

| | |
|--|--|
| <p>Appointment of members to Fisheries Stakeholder Action Groups</p> <p>Statement</p> <p>Minister of Fisheries Hon. Rick Doucet</p> <p>May 4, 2007</p> | <p>Nomination des membres des groupes d'action des intervenants sur les pêches</p> <p>Déclaration</p> <p>Ministre des Pêches L'hon. Rick Doucet</p> <p>Le 4 mai 2007</p> |
|--|--|

Mr. Speaker, I am pleased to rise in the House today to announce the appointment of approximately 50 members of the province's fishing industry to four Stakeholder Action Groups as a follow-up to the New Brunswick Fisheries Summit that I co-chaired with Fisheries and Oceans Canada Minister Loyola Hearn earlier this year.

These action groups will play an important role in assisting government in the development of a new Fisheries Renewal Framework.

I want to thank the industry representatives who have offered to participate in this important undertaking. For many, this is a busy time of year, with the start-up of many of our traditional fisheries.

Their willingness to participate reflects on the importance of the process we have started, in mapping out a long-term vision for the viability of New Brunswick's commercial fisheries industry.

It is important that we work on the formulation of a long-term course of action now, in order that we may have a framework for the renewal of the fishery by the end of the calendar year.

Mr. Speaker there are four action groups, one each for marketing, processing, harvesting, and governance. Each group includes representation from industry, as well as from both levels of government.

Monsieur le président, j'ai le plaisir de prendre la parole à la Chambre aujourd'hui pour annoncer la nomination d'environ 50 représentants de l'industrie des pêches du Nouveau-Brunswick au sein de quatre groupes d'action des intervenants, comme suite au Sommet des pêches, dont j'ai assumé la co-présidence avec le ministre de Pêches et Océans Canada, Loyola Hearn, en février dernier.

Les groupes d'action joueront un rôle important pour aider le gouvernement à l'élaborer un nouveau Cadre de renouvellement pour les pêches.

Je tiens à remercier les représentants de l'industrie qui ont offert de participer à cette importante initiative. Pour un grand nombre d'entre eux, c'est un moment occupé de l'année, car c'est le début de la saison pour bon nombre de nos pêches traditionnelles.

La disposition des personnes en question à participer témoigne de l'importance du processus que nous avons amorcé afin de formuler une vision à long terme pour la viabilité de l'industrie des pêches commerciales du Nouveau-Brunswick.

Il importe que nous travaillions maintenant à l'élaboration d'un plan d'action à long terme afin de nous doter d'un cadre pour le renouvellement des pêches d'ici à la fin de l'année civile.

Monsieur le président, il y a quatre groupes d'action, dont chacun s'occupera d'une des questions suivantes : commercialisation, transformation, récolte et gouvernance. Chaque groupe comprend des représentants de l'industrie ainsi que des deux paliers de gouvernement.

The Stakeholder Action Groups will take the issues identified as priorities by stakeholders at the Summit and develop options and recommendations for action by government and industry to consider.

Each of the action groups is expected to submit a final report with recommendations by late fall. Their reports will be made public and we will be seeking industry feedback.

Mr. Speaker, in the coming weeks, I will appoint members to the permanent Minister's Fisheries Roundtable. The initial task of the roundtable will be to oversee the completion of the Fisheries Renewal Framework, with input provided by the four action groups.

By the end of the year, a draft of the Fisheries Renewal Framework is expected to be ready for consideration.

Mr. Speaker, the framework will become a blueprint for government and industry as we work collectively to protect the long-term viability and sustainability of the fishery.

A strong and sustainable fishing industry will help ensure our coastal communities, many of which rely on the fishery, play a role in our government's agenda for achieving self-sufficiency.

Thank you, Mr. Speaker.

Les groupes d'action des intervenants se pencheront sur les questions prioritaires cernées par les parties prenantes lors du sommet, définiront des options et formuleront des recommandations quant aux mesures à examiner par le gouvernement et l'industrie.

Chacun des groupes d'action est tenu de présenter un rapport final assorti de recommandations d'ici à la fin de l'automne. Les rapports seront rendus publics, et nous chercherons à obtenir une rétroaction de l'industrie.

Monsieur le président, je nommerai au cours des prochaines semaines les membres de la table ronde permanente sur les pêches du ministre. La table ronde aura comme tâche initiale de surveiller l'achèvement du Cadre de renouveau pour les pêches, avec l'apport des quatre groupes d'action.

D'ici à la fin de l'année, une ébauche du Cadre de renouveau pour les pêches devrait être prête à des fins d'examen.

Monsieur le président, le cadre deviendra un plan directeur pour le gouvernement et l'industrie dans notre collaboration en vue de protéger la viabilité à long terme et la durabilité des pêches.

Une industrie des pêches forte et durable aidera à faire en sorte que nos collectivités côtières, dont un grand nombre dépendent des pêches, jouent un rôle dans le programme de notre gouvernement pour atteindre l'autosuffisance.

Merci, Monsieur le président.